

此表格供符合資格在由能源代銷商供電的住宅社區、退休村或分層管理物業的居民使用。



如果你或與你同住的人在家中使用經批准的高耗能源設備，新州生命支持回扣計劃可幫助你支付電費。如果申請人的醫生證明他們需要不止一種合資格的設備類型，則申請人可以獲得多過一個回扣。

**由能源代銷商供電 (On-supplied)** 是指住戶收到的電費單/發票由住宅社區、退休村或分層管理物業的持有人/管理層或其代表發出，而不是由住戶自選的電力零售商發出。如果你收到電力零售商的電費單，請聯絡零售商申請回扣。

如果符合條件，你將可從新州規劃、工業和環境部獲得回扣，款項會存入你指定的銀行帳戶。

你可以在網上申請：[www.service.nsw.gov.au/transaction/apply-life-support-energy-rebate-supply-customers](http://www.service.nsw.gov.au/transaction/apply-life-support-energy-rebate-supply-customers)。

## 開始填寫之前

填寫此申請表之前，請確保你已經準備好：

你的個人資料和聯絡方式

連同本表格需上載一份執業醫師聲明(PDF/JPEG 格式) (執業醫師聲明列於第 5 頁)

你用作電子資金轉帳的銀行帳戶的詳細信息

你最新的電費單副本 (接受 PDF 格式文件或清晰的照片)

## 清單

### 資格準則

要符合獲得此回扣的資格，你必須：

目前是新州居民

居住在由能源代銷商供電的住宅社區 (已在新州公平交易局註冊)、退休村 (已在新州公平交易局註冊) 或分層管理物業 (已在新州土地註冊服務處註冊)

在你的主要住所，你是電力帳戶的持有人，你或其他住在同一住址的人士，使用按照第 7 頁定義的核准生命支援設備，**並且**

遞交一份本部門提供的有效申請表，申請表經由註冊醫生 (非申請人本人) 簽署，證明申請人的主要住所須使用核准生命支援設備

申請表：能源代銷商供電住戶

## 重要信息

若申請人符合條件，每個家庭將於每個財政年度獲得一次回扣付款。

本部門將根據收到申請表的日期按序處理申請。

每個財政年度必須遞交新的申請和發票才能獲得回扣。必須每 2 年重新簽署並遞交第 5 及第 6 頁的醫療聲明。

申請期為每個財政年度的 7 月 1 日至 6 月 30 日。我們必須在 6 月 30 日之前收到你的申請，才能對該財政年度進行評估。

你必須隨申請表附上由你合資格的住宅社區、退休村或分層管理物業或其代表發出的電費單副本。賬單必須包括社區或能源代銷商的聯絡詳情、你的姓名地址以及地段/單位編號，並確認你收到電錶讀數標明的電力。電錶讀數或使用量的日期必須在 2021 年 7 月 1 日之後，並且不超過 3 個月。你的發票必須打印，手寫賬單將不獲處理。

如果你受人委託根據授權書遞交此申請，則必須隨此申請表附上經認證的授權書副本。

## 更多資訊

瀏覽 Service NSW 網站：[www.service.nsw.gov.au/services/concessions-rebates-and-assistance](http://www.service.nsw.gov.au/services/concessions-rebates-and-assistance) 或致電新州能源的能源回扣小組 (Energy NSW Energy Rebates Team)：02 8073 9255

## 隱私聲明

規劃、工業和環境部 (以下簡稱本部門) 位於 4 Parramatta Square, 12 Darcy Street, Parramatta NSW 2150，在管理本表格收集的個人信息和健康情況時受《1998 年隱私及個人信息保護法》的約束。

本部門正在收集你的個人及健康信息，以便處理你的能源回扣申請 (包括評估你的資格)、在你符合資格時向你支付回扣、管理能源回扣計劃和審核回扣計劃，其中可能包括調查客戶體驗。

在填寫此表格時，你可能會提供其他人士的個人/及或健康信息。在你提供此信息之前，你必須得到該人士同意，允許你向本部門披露他們的信息並由本部門根據本隱私聲明使用該信息。

本部門將披露列於申請上，給執業醫師的表格所收集有關你的個人及健康信息，以確定信心是正確無誤。本部門可能會將你的個人信息及健康信息披露給受聘對回扣進行審計的第三方。除非法律授權，否則本部門不會向任何其他人士披露你的個人或健康信息。

申請此回扣純屬自願。但如果你決定申請，除非另有說明，否則你必須提供所有直接向你索取的個人信息，以便本部門處理你的申請。

在本表格提供個人信息或健康信息的人士，有權向部門索取部門有關信息，及也要求部門更新或修改這些信息。如需更多詳細資料，請發送電子郵件至：[rebates@energysaver.nsw.gov.au](mailto:rebates@energysaver.nsw.gov.au)。

申請表：能源代銷商供電住戶

## 填寫此表格

- 請使用英文大寫字母填寫表格。
- 申請人姓名必須與能源費單/發票上列印的姓名相同。
- 申請表列出的地址必須是申請人的主要居所的地址。
- 獲取付款的銀行賬戶必須以申請人的名字開立。

## 申請人詳情

名字：

姓氏：

社區/退休村名稱或分層管理物業編號：

地段/單位編號：

街名：

地區：

郵政編碼：

聯絡電話號碼：

電子郵件地址：

郵政地址（若與以上地址不同）：

地區：

郵政編碼：

## 申請人銀行戶口詳情

銀行名稱：

戶口持有人姓名（例如：Mr S Smith）

BSB 號碼：

戶口號碼：

如果你合資格獲得回扣，本部門會將金額支付到你指定的賬戶。

申請表：能源代銷商供電住戶

## 同意他人代表你行事（可選）

如果你希望委託他人代表你處理申請，請填寫此部份，否則無需填寫。

本人授權

電話號碼

- 代表我與規劃、工業和環境部通話以協助處理此申請
- 澄清在此表格中提供的任何信息，以協助處理此申請。

我已與上述指定人士確認他們同意代表我行事，並已向他們告知，他們的信息將根據本表格中的隱私聲明收集和管理。

我明白我可以隨時通過撥打 02 8073 9255 或發送電子郵件至 [rebates@energysaver.nsw.gov.au](mailto:rebates@energysaver.nsw.gov.au) 聯絡能源回扣組撤回此同意書。

## 申請人聲明及授權聲明

本人（填寫姓名）

地址（填寫主要住所）

- 已閱讀並理解本申請表中的所有信息，包括清單和隱私聲明
- 聲明本申請中提供的所有信息，據本人所知，均屬真實並且正確無誤
- 瞭解我有責任將我在此表格中提供的信息的任何更改通知規劃、工業和環境部
- 同意根據要求提供有關我的資格的其他信息
- 瞭解此申請一經簽署，在申請相關的財政年度內始終有效，除非我聯絡規劃、工業和環境部撤回申請
- 隨此申請表附上我最近的能源賬單/發票的副本
- 瞭解規劃、工業和環境部將使用澳洲民政服務部電子服務 (Services Australia eServices) 查詢我的澳洲民政服務部客戶詳細信息和優惠卡情況，以便部門確定我是否有資格獲得回扣。

### 同意聯絡（可選）

我同意規劃、工業和環境部就我申請回扣的體驗與我聯

絡。授權書（若申請書按授權書簽署）

我已隨此申請表附上經認證的授權書副本。

申請人簽名：

日期：

申請表：能源代銷商供電住戶

## 醫療聲明

### 患者詳細資料

使用生命支持設備患者姓名：

患者地址：

患者日間聯絡電話號碼：

本人同意，如有需要可向規劃、工業和環境部發放與此申請相關的醫療記錄，以便部門履行管理此回扣的責任。我已閱讀並瞭解隱私聲明。

患者簽署：

日期：

### 執業醫師詳情

患者的執業醫師須填寫本部份。

醫師姓名：

醫療服務提供者編號：

患者接受評核地點（醫院/診所/診所）：

患者接受評核地點電話號碼（醫院/診所/診所）：

申請表：能源代銷商供電住戶

## 患者指定使用的經批准的生命支持設備

患者的醫生需選取下面的相關選框。有關經批准的生命支持設備的更多信息，請參見第 7 頁。

### 執業醫師聲明

本人證明患者需要使用：

選框	設備	資格
	製氧機 ( 全天 )	機器一天 24 小時連續使用
	製氧機 ( 部份時間使用 )	機器每天使用時間少於 24 小時 ( 部份時間使用 )
	正壓呼吸裝置 ( 全天 )	機器一天 24 小時連續使用
	正壓呼吸裝置 ( 部分時間使用 )	機器每天使用時間少於 24 小時 ( 部分時間使用 )
	腸內營養輸注泵	—
	體外心臟泵	—
	家居透析	—
	光療	—
	電動輪椅	患者必須歸類為四肢癱瘓 備註：不包括電動代步車
	全胃腸外營養泵	—
	呼吸機	備註：不包括霧化器、加濕器或蒸發器

本人聲明，本申請中提供的所有信息，據本人所知，均屬真實並且正確無誤。

本人同意規劃、工業和環境部可與我聯絡，確認此表格中提供的個人和健康信息的準確性。

執業醫師簽署：

日期：

## 批准的生命支持設備

設備類型	設備示例*	年度回扣
製氧機 ( 全天 )	Devilbiss 等	\$1248.67 ( 機器設備必須每天 24 小時連續使用 )
製氧機 ( 部分時間使用 )	Devilbiss 等	\$742.78 ( 機器每天使用時間少於 24 小時 )
正壓呼吸裝置 ( 全天 )	持續正壓呼吸機、雙水平或可變壓正壓呼吸機	\$285.07 ( 機器設備必須每天 24 小時連續使用 )
正壓呼吸裝置 ( 部分時間使用 )	持續正壓呼吸機、雙水平或可變壓正壓呼吸機	\$144.54 ( 機器每天使用時間少於 24 小時 )
腸內營養輸注泵	Kangaroo ePump Companion–Abbott Flexiflow Patrol Enteral Pump	\$176.66
體外心臟泵	左心室輔助裝置	\$44.17
家居透析	血液透析或腹膜自動循環儀 - 例如：Fresenius、Gambro、 Baxter	\$618.31
光療設備	藍光療法	\$1477.52
四肢癱瘓者電動輪椅 備註：不包括電動代步車	Quickie, Zippie, 等	\$120.45
全胃腸外營養泵	Volumatic 泵、Flowguard 泵	\$337.26
呼吸機 備註：不包括霧化器、 加濕器或蒸發器	LTV 系列、Breas、 PLV-100 等、Iron Lung	\$1477.52

\*每種設備的品牌名稱列表僅供參考，並非詳盡無遺。

## 遞交表格

將填妥的表格通過電子郵件發送至：[rebates@energysaver.nsw.gov.au](mailto:rebates@energysaver.nsw.gov.au) 或

將填妥的表格郵寄至：NSW Life Support Rebate, PO Box 435, Parramatta NSW 2124.

如果你郵寄表格，請勿在文件上使用訂書釘或膠紙。